

إلى جميع أولياء الأطفال في مراكز الرعاية النهارية/الروضة في برلين

التاريخ: 16.06.2021

معلومات للوالدين حول استئناف العمل المنتظم الإعتيادي في مراكز الرعاية النهارية/الروضة بحلول 21 يونيو/حزيران 2021

السيدات و السادة المحترمين، الوالدين الأعزاء،

إن عام الرعاية النهارية/الروضة 2021/2020 تطلّب مواجهة تحديات كبيرة على مدار الأشهر الكثيرة الماضية. وذلك في مرحلة جائحة كورونا وفي ظل قانون الحماية من العدوى المصاحب له. لقد كان من الضروري ضمان الحماية الصحية للأطفال و الموظفين العاملين في دور الروضة من العدوى سارس-كوفيد-2، وفي ذات الحين كان لا بدّ من تأمين وصول جميع الأطفال إلى التعليم في مرحلة الطفولة المبكرة، و كذلك تأمين التوافق والتنسيق بين القيام بالمهام الأسرية و ممارسة المهنة للوالدين.

في الوقت الراهن نظراً لمستوى الإصابة المستقر والمنخفض في مراكز الرعاية النهارية/الروضة في برلين. قرر مجلس شيوخ برلين في اجتماعه يوم 15 يونيو/حزيران 2021 ، بأن جميع مرافق الرعاية النهارية في برلين يجب أن تعود إلى العمل المنتظم الإعتيادي على أبعاد تقدير بحلول 21.06.21 مع الأخذ في الاعتبار الاحتياجات و الإجراءات المطلوبة كنتيجة لإستمرارية وباء كوفيد-19.

نحن سعداء جداً بهذا الخصوص، لأننا نعرف حجم القيود التي فرضتها الأشهر الماضية عليكم كأولياء أمور الأطفال و كذلك على أطفالكم.

اللوائح الجديدة تعني ما يلي:

1. يتلقى جميع الأطفال الرعاية ضمن حدود القسيمة الخاصة بهم التي حصلوا عليها.
2. لم تعد هناك حاجة لمتطلبات الرعاية في المجموعات المحددة المستقرة.
3. سوف يتم تطبيق مواعيد الدوام بشكل إعتيادي مرة أخرى.

4. سوف يتم تقديم الخدمات في الأوقات المبكرة واللاحقة في المرافق/دور الروضة في نطاق ساعات العمل العادية المقدمة.

5. يمكن تنفيذ أوقات إغلاق المرافق خلال العطلة الصيفية كما هو مخطط لها ومناقشتها و تبادل الآراء حول ذلك مع أولياء أمور الأطفال.

في الوقت نفسه ، يتم تطبيق لائحة المادة 3 ، الفقرة 4 Tag RV ، حيث يتم التشاور بين الجهة المسؤولة عن الروضة مع الوالدين حول تأمين تقديم الرعاية الملائمة خلال فترة الإغلاق أثناء العطلة الصيفية.

6. رعاية الأطفال في المرافق التي تتعاون و تنسق فيما بينهم، ممكن مرة أخرى.

7. كذلك يمكن لمراكز الرعاية العودة إلى العمل الطبيعي قبل تاريخ 21 يونيو/حزيران 2021، في حال إذا رغبت في ذلك .

كذلك نود أن نشير إلى أنه - على وجه الخصوص بسبب الوضع الوبائي المستمر - ستظل هناك قيود على الدعم حتى بعد استئناف العمليات المنتظمة في اطار الرعاية المقدمة، على سبيل المثال: من المحتمل أن يكون هناك نقص في عدد العاملين في دور الرعاية النهارية. في هذه الحالة ، سوف يقوم مركز الرعاية النهارية/الروضة الخاصه بكم بالتنسيق معكم ومع مشرف مركز الرعاية/الإدارة.

أثناء العمل المنتظم لمركز الرعاية في ظل ظروف وبائية ، يجب على أولياء امور الأطفال في حال الدخول إلى مركز الرعاية مراعاة قاعدة حفظ المسافة بين الأشخاص و وضع الكمامة. لأجل جلب و أخذ الطفل/الأطفال إلى و من مركز الرعاية/الروضة سوف يتم إعداد مكان مخصص لهذا الغرض. من حيث المبدأ ، يجب أن يكون الأطفال برفقة أحد الوالدين فقط.

أعزائي الوالدين،

نحن ندرك الضغوط التي جلبتها نهاية سنة الرعاية النهارية معها ونأمل أنه مع الانخفاض الحالي في مستوى الوباء والبدء الوشيك بالعودة إلى الدوام المنتظم، سوف يتم الوصول إلى المزيد من الاستقرار والقدرة على التنبؤ و التخطيط الملائم للقادم في الروضة.

إذا كان لديكم أية أسئلة ، فإن الخط الساخن للوالدين التابع لإدارة التعليم والشباب والأسرة في مجلس الشيوخ متاح لكم حتى 24 يونيو/حزيران 2021. يمكنكم التواصل معهم على الرقم 030902276600 في كل يوم عمل من الساعة 9 صباحاً حتى الساعة 1 ظهراً. بعد إنتهاء العطلة الصيفية ، سيكون الخط الساخن متاحاً لكم مرة أخرى من 9 أغسطس/آب 2021 إلى أن يتم إغلاقه في 31 أغسطس/آب 2021.

تفضلوا بقبول التحيات الطيبه

بالنيابة:

هولجر شولز

رئيس قسم تعليم الأسرة والطفولة المبكرة